FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario. District No. 105 Ottawa. S. District No. 5 {Enumeration District / District du recenseur} No. 19 {in / dans} Ottawa, Wellington Ward. {(City, town, village, township or / (Cité, ville, village, canton ou

Page 15 — 4801

Nominal Return of living persons by / Dénombrement des vivants par — James A. Macdonald. {Enumerator. / Recenseur.

105 — 53

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites. — Dwelling House / Maison	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels — Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion. — Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. / Année de l'immigration au Canada. Pour les naturalisés.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. — Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Wage-earners. / Employés. — State where person is employed, as "in factory," "in woollen mills," "in foundry," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la ferme," "aux moulins à laine," "fonderie," "une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou à un métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time in 1910 at other occupation, if any. / Heures de travail en 1910 à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employés à l'heure.	Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date. — Ordinary life / Sur la vie.	Against accident or sickness / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in column 30) / Coût de l'assurance (dans la colonne 30)	Education and language of each person five years of age and upwards. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. — Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.
	Domicile	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la ferme," "aux moulins à laine," "fonderie," "une pharmacie," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal.	Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou à un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employés à l'heure ou à la tâche.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance (dans la colonne précédente)	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1			Gordale Norge	40 James St	M	son	S	March	1895	16					Canadian	C. of England	clerk					In Office	52		54		150			1000.		27.		yes	yes	E.
2			" Norah	"	F	daughter	S	Sept.	1896	14					Canadian	C. of England	student																	yes	yes	E.
3			" Lorne	"	M	son	S	April	1901	10					Canadian	C. of England	student																9	yes	yes	E.
4	158	169	Dell Robert J.	28 James St	M	Head	M	Nov.	1878	32	England	1895		English	English	C. of England	Mechanic		Yes	Yes	Yes											9	yes	yes	E.
5			" Agnes Em	"	F	wife	M	June	1877	41	England	1895		English	English	C. of England	none																yes	yes	E.
6			Biddle Florence	"	F	Waitress	S	Aug.	1878	32	England	1904		English	English	C. of England																	yes	yes	E.
7	167	170	Steward John	30 James St	M	Head	M	Aug.	1876	34	England	1904		English	Canadian	Methodist	Engineer																yes	yes	E.
8			" Isabella	"	F	wife	M	May	1882	29	U.S.A.	1910		American	American	Methodist	Bookkeeper		Yes	Yes	Yes												yes	yes	E.
9			" Archie	"	M	son	S	Jan.	1904	7					Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.
10			" Vera	"	F	daughter	S	April	1908	3					Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.
11			" Charles	"	M	son	S	June	1908	2					English	Canadian	Methodist	none																			
12			Taylor Harold	"	M	Father-in-law	W	April	1850	61					Scotch	Canadian	Methodist	none																			
13			Rothney Maud	"	F	Boarder	M	June	1850	60	Ireland	1910		Irish	Canadian	Anglican	servant		Yes	Yes	Yes																
14	168	168	Stacey Hoppe Edel	26 James St	M	Head	M	Nov.	1878	32					Canadian	Methodist	Manager dentist						52		40		3000			34,100	5,000	500				
15			" Birdie	"	F	wife	M	June	1877	32					Canadian	Methodist	none																			
16			" Margaret	"	F	daughter	S	Feb.	1901	10					Canadian	Methodist	student																9	yes	yes	E.
17			" Jack	"	M	son	S	Nov.	1902	8					Canadian	Methodist	student																9	yes	yes	E.
18			Greenwood Peter	"	M	groom	S	Aug.	1850	30	Scotland	1906		Irish	Irish	R. Catholic																	yes	yes	E.
19	162	162	Deane William	20 Jas St	M	Head	M	Feb.	1841	58	Quebec			English	Canadian	Methodist	Carter		Yes	Yes	Yes													yes	yes	E.
20			" Margaret E.	"	F	wife	M	Sept.	1847	50				Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.
21	160	163	Taylor Albert E.	18 James St	M	Head	M	May	1885	26	England	1891		English	Canadian	C. of England	Carpenter		Yes	Yes	No		In Office	52		55		858		30				yes	yes	E.
22			" Lizzie	"	F	wife	M	Jan.	1891	41	England	1891		English	Canadian	C. of England	none																	yes	yes	E.
23			" Margaret J.	"	F	daughter	S	Nov.	1911	0					Canadian	C. of England																		yes	yes	E.
24			" Harold	"	M	son	S	April	1911	0					Canadian	C. of England																		yes	yes	E.
25			" Ernest	"	M	son	S	April	1911	0					Canadian	C. of England																	9	yes	yes	E.
26	164	164	Ferguson James G.	14 James St	M	Head	M	Jan.	1873	37					Scotch	Canadian	Cutter		Yes	Yes	No		In Furniture	52		48		884						yes	yes	E.
27			" Margaret	"	F	wife	M	Feb.	1877	34					Scotch	Canadian	none																	yes	yes	E.
28			" Catherine J.	"	F	daughter	S	April	1911	0					Scotch	Canadian																	9	yes	yes	E.
29	165	163	Crane Rev. William	12 James St	M	Head	M	March	1853	58	England			English	Canadian	Methodist	Minister		Yes	Yes	No										1000		27.17		yes	yes	E.
30			" Edith	"	F	wife	M	Feb.	1855	56				English	Canadian	C. of England	none																	yes	yes	E.
31			" Ruth	"	F	daughter	S	July	1899	11					Canadian	C. of England	student																9	yes	yes	E.
32			" Edith	"	F	daughter	S	April	1901	9					Canadian	C. of England	student																9	yes	yes	E.
33			" James	"	M	son	S	June	1903	7					Canadian	C. of England	none																	yes	yes	E.
34			" Jean	"	F	daughter	S	May	1907	3					Canadian	C. of England	none																	yes	yes	E.
35	163	164	Moor Chas.	404 Bank St	M	Head	W	Nov.	1844	66	England	1861		English	English	Methodist	Carter		Yes	Yes	No		In Store										yes	yes	E.
36			" Ralph	"	M	Son	M	May	1871	39					Canadian	Presbyterian	Painter		Yes	Yes	No		In Store	52		66		550					yes	yes	E.
37			" Alice	"	F	daughter	M	March	1871	32					Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.
38			" Carter	"	M	grandson	S	Feb.	1910	1					Canadian	C. of England	none																	yes	yes	E.
39	164	167	Stewart Wm.	408 Bank St	M	Head	S	June	1842	68					Scotch	Presbyterian	Shoemaker		Yes	No	Yes	Shoe Store		52		60				000		40.		yes	yes	E.
40			" Fenton	"	F	Sister	S	June	1846	64					Canadian	Presbyterian	Saleslady		Yes	Yes	No			52		60		360					yes	yes	E.
41	166	168	Ryan Maggie	406 Bank St	F	Head	W	Dec.	1858	53	Ireland	1889		Irish	Canadian	R. Catholic	Shop keeper		Yes	Yes	No													yes	yes	E.
42	165	169	Dean Herbert	5 Florence St	M	Head	M	Oct.	1882	29	England	1904		English	Canadian	Methodist	Manufacturer		Yes	Yes	No													yes	yes	E.
43			" Sarah	"	F	wife	M	April	1884	27	England	1904		English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.
44			" Donald A.	"	M	son	S	April	1909	2					Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.
45		178	Cameron Effie	"	F	Lodger	W	Oct.	1840	70	Quebec			Scotch	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.
46			" Annie	"	F	Daughter	S	Jan.	1874	37					Canadian	Methodist	Typist		Yes	Yes	No		In Office	52		44		858					yes	yes	E.
47	167	171	Foster James	11 Florence St	M	Head	W	April	1847	64	Scotland	1910		Scotch	Scotch	Presbyterian	Tailor		Yes	Yes	No		In Store	52		54		858					yes	yes	E.
48			" Jessie	"	F	Lodger	S	Feb.	1880	33	Scotland	1910		Scotch	Scotch	Presbyterian	none																	yes	yes	E.
49			" Edith	"	F	Lodger	S	March	1890	23	Scotland	1910		Scotch	Scotch	Presbyterian	none																	yes	yes	E.
50	166	172	La Guerra Arthur	15 Florence St	M	Head	M	Oct.	1863	47					Canadian	Baptist	Salesman		Yes	Yes	No		In Paint Store	52		54		702					yes	yes	E.